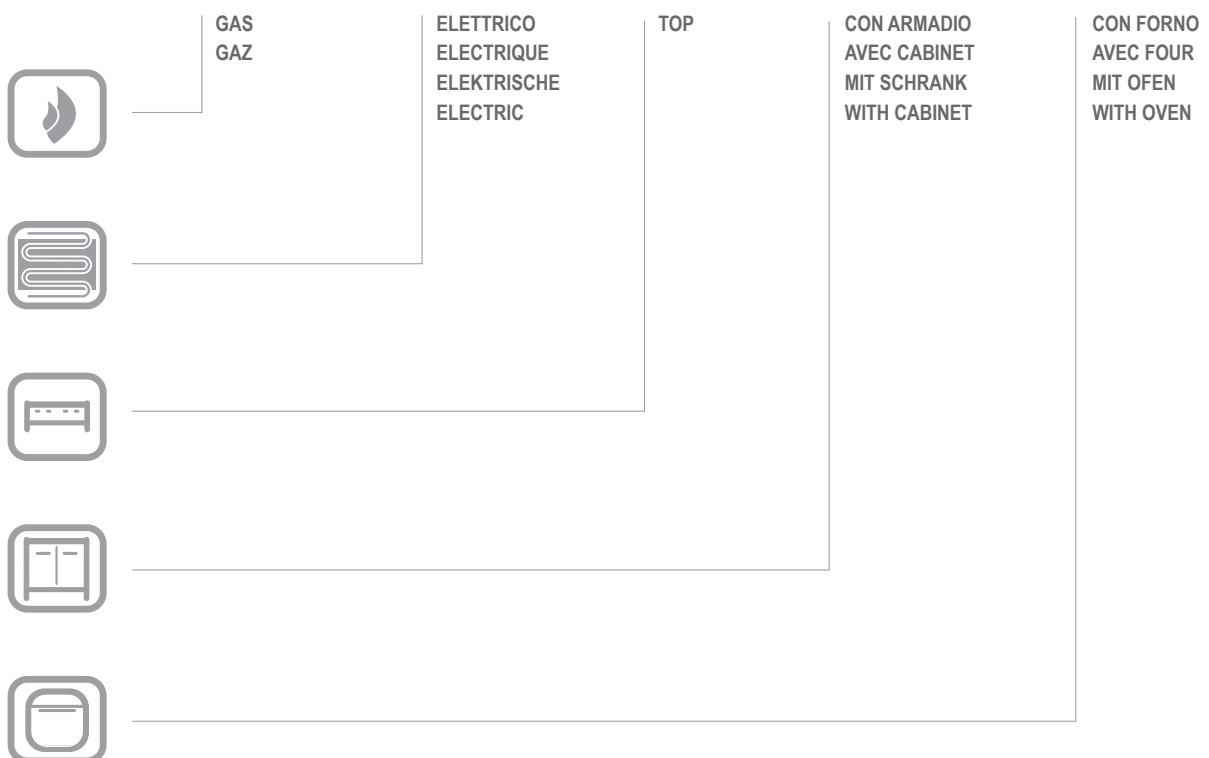


G4F98

(XXS-XXSP-XS-XM-XL-XXL)

G4F98

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
CATALOGUE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILKATALOG
SPARE PARTS CATALOGUE





G4F98XL

Catalogo parti di ricambio valido
dalla matricola 1295134 (19.05.2022) ad oggi (27.02.2024)

Catalogue pieces detachées
valable à partir du numero de Série n. 1295134 (19.05.2022) jusqu'à aujourd'hui (27.02.2024)

Ersatzteilkatalog
gültig ab Serien-Nr. 1295134 (19.05.2022) bis heute (27.02.2024)

Spare parts catalogue
valid from serial no. 1295134 (19.05.2022) up today (27.02.2024)

Catálogo de peças de reposição
válido do número de série 1295134 (19.05.2022) até hoje (27.02.2024)

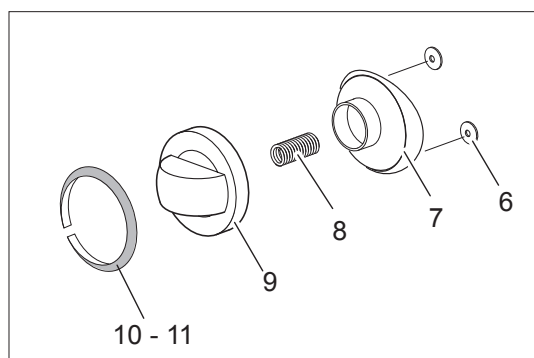
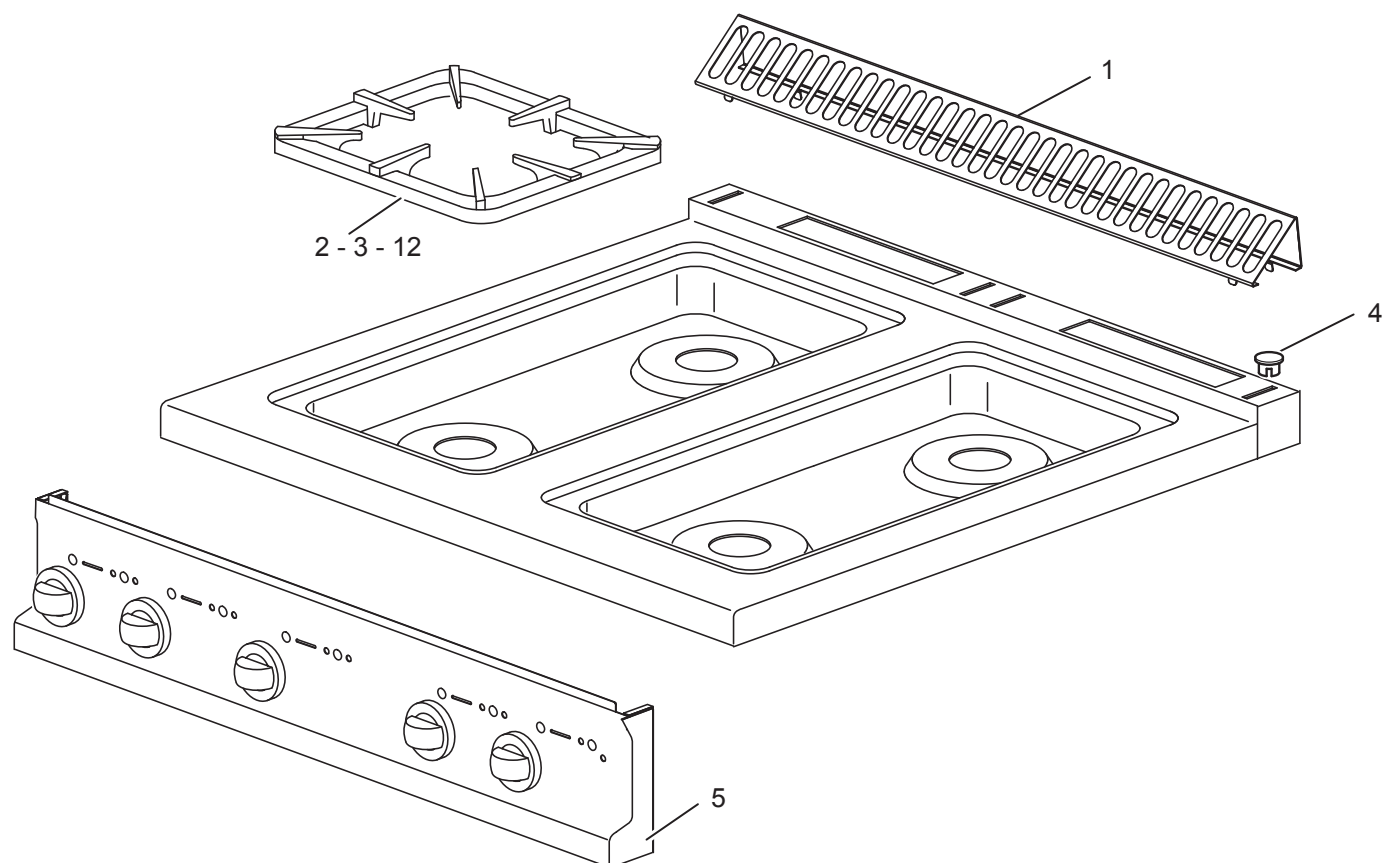
Le informazioni sono considerate non vincolanti. Le immagini rappresentate sono puramente indicative. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.

Les informations données ne sont pas contraignantes. Les images montrées sont à titre indicatif. Le producteur se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis.

Die im vorliegenden Dokument aufgeführten Informationen und Bilder sind unverbindlich. Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen vorzunehmen.

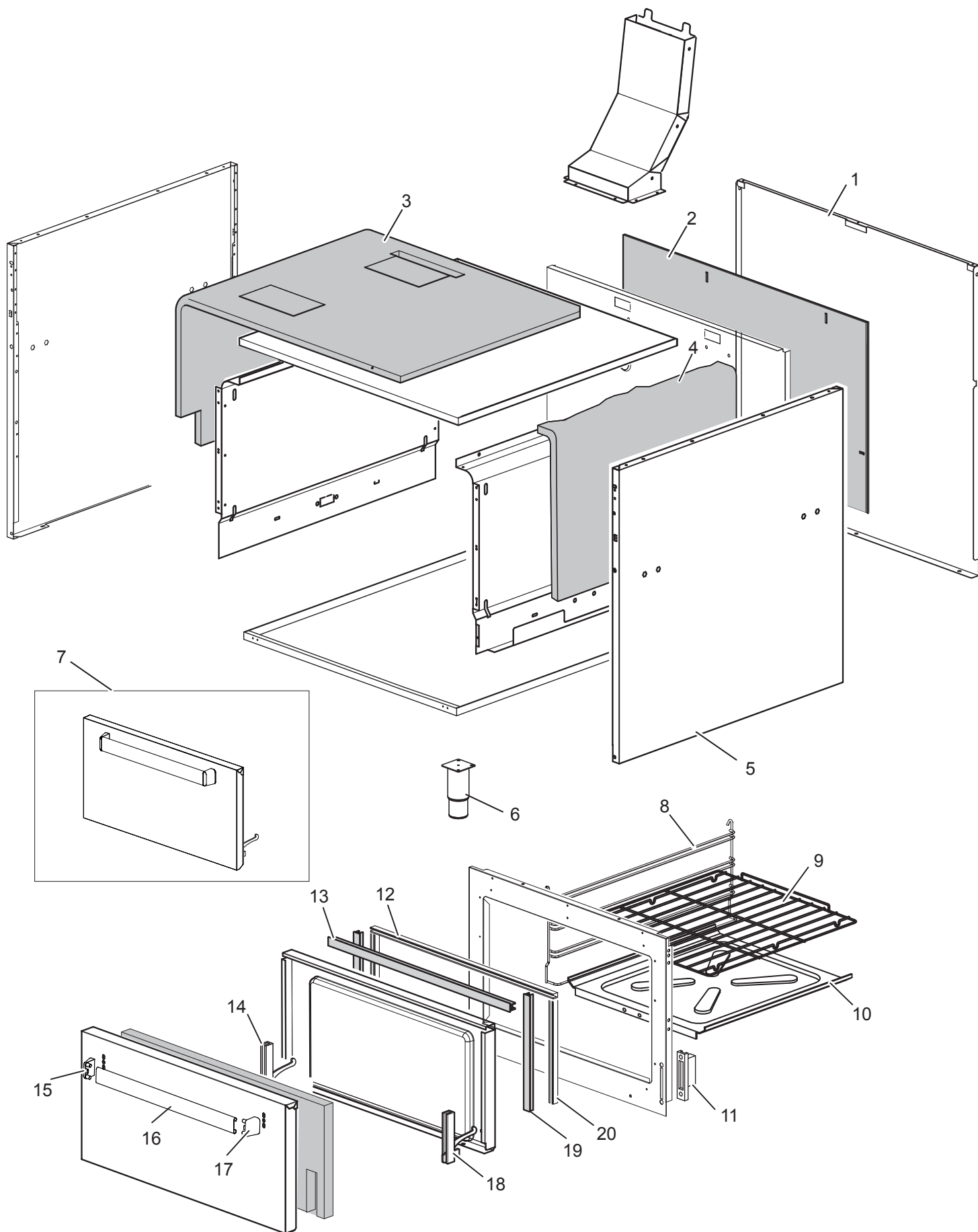
Info and drawing could be slightly different from reality and they cannot be considered as compelling. Manufacturer can modify info anytime without forewarning.

As Informações e desenhos podem estar um pouco diferente da realidade e são puramente indicativas. O fabricante pode modificar estas informações a qualquer momento sem aviso prévio.



Listino componenti per pagina 1

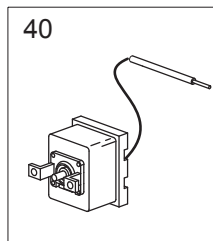
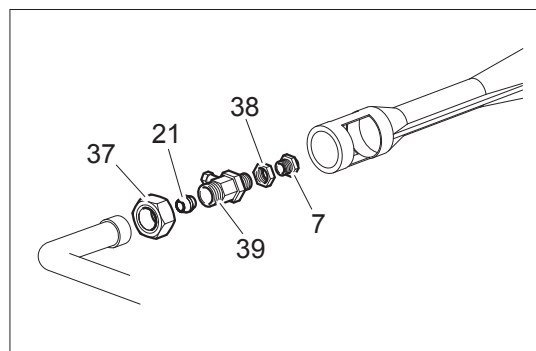
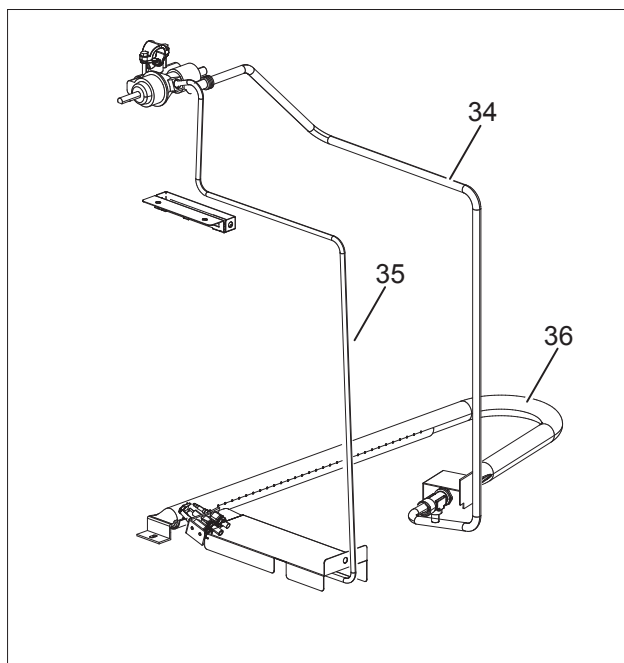
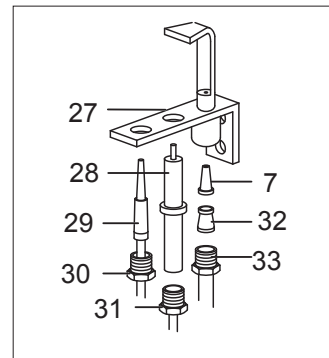
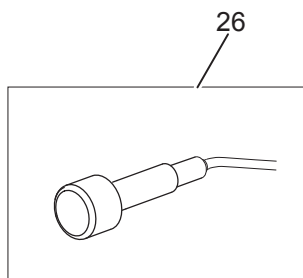
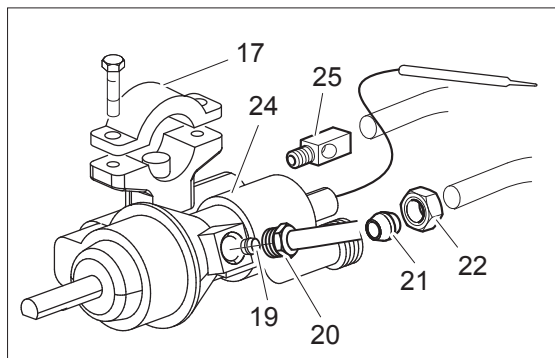
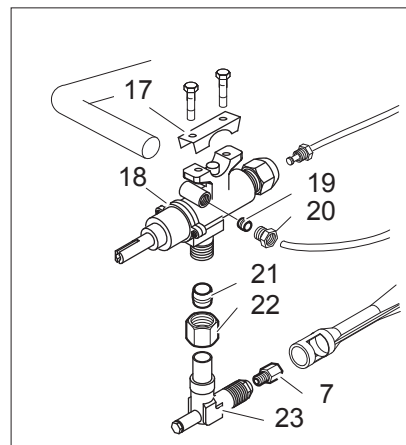
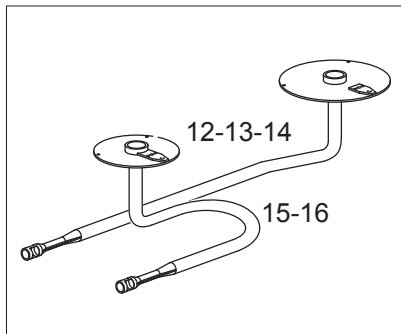
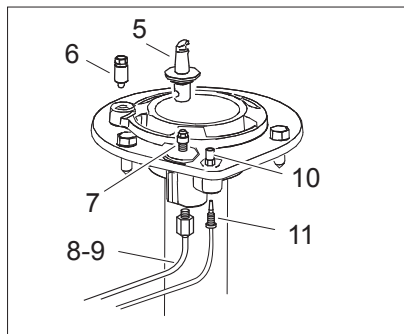
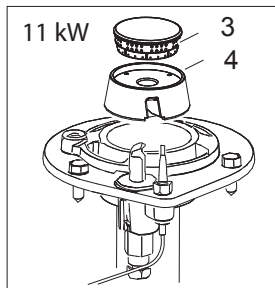
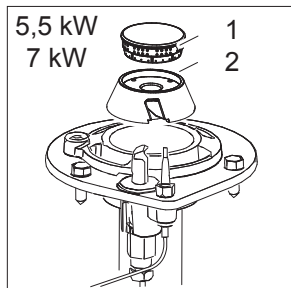
1	182799	GRIGLIA CAMINO CHIMNEY GRILL KAMINROST GRILLE POUR CHEMINÉE	
2	185745	GRIGLIA PL.DOMINA 980 GHISA SMAL.NERA SINGLE CAST IRON GRID EINER GUSSEISEIN-BRENNERROST GRILLE EN FONTE 1 BRULEUR	
3	185747	GRIGLIA PL.MAGISTRA 980 GHISA SMAL.NERA SINGLE CAST IRON GRID EINER GUSSEISEIN-BRENNERROST GRILLE EN FONTE 1 BRULEUR	
4	163603	TAPPO FISS.PIANO DOMINA TOP CONNECTION TOPVERBINDUNG FIXATURE DE PLAN TAPON FIJ. PLACA DOMINA	
5	183414	AS.CRUSCOTTO G4SF98 CONTROL PANEL FRONT BLENDE PANNEAU DE CONTROLE	
6	176318	RONDELLA CLIPS KLEMMRING CLIPS ELASTIC METAL CLIP -WASHER DIAM 4 MM	
7	171439	GHIERA MANOPOLA NUT ROSETTE BAGUE MANETTE GAS VALVE KNOB HOUSING	
9	171437	MANOPOLA RUBIN.VALVOLATO BURNER KNOB KNEBEL BRENNER POIGNEE BRULEUR GAS VALVE KNOB BODY G4S77 SILVER	
10	174332	ANELLO MANOPOLA RUBIN.VALVOLATO KNOB RING KLEBERING KNEBEL BRENNER RING POIGNEE GAS VALVE KNOB LABEL G2S11	
11	174321	OVEN RING KLEBERING KNEBEL BACKOFEN THERMOSTAT RING FOUR KNOB LABEL FOR G4SF11 THERMOSTAT	
12	186467	GRIGLIA PL.G2SA98 FLEX 2.0 CROMATA STAINLESS STEEL GRID EISENDRAHT-BRENNERROST GRILLE INOX	



Listino componenti per pagina 2

1	180972	POSTERIORE G4SF8 BACK SIDE RÜCKWAND ARRIERE	
2	162641	PANNELLO ISOLANTE POSTERIORE CASSETTO REAR DRAWER INSULATING PANEL ISOLIERPLATTE FUER DIE HINTERE SCHUBLADE PANNEAU ISOLANT DU TIROIR ARRIERE PANEL AISLANTE DEL CAJON TRASERO	
3	180413	PANNELLO ISOLANTE SUPERIORE DESTRO UPPER RIGHT INSULATING PANEL OBERE RECHTE ISOLIERPLATTE PANNEAU ISOLANT SUPERIEUR DROIT PANEL AISLANTE SUPERIOR DERECHO	
4	180414	PANNELLO ISOLANTE LATO SINISTRO LEFT SIDE INSULATING PANEL ISOLIERPLATTE LINKE SEITE PANNEAU ISOLANT GAUCHE PANEL AISLANTE LADO IZQUIERDO	
5	180969	FIANCO G4SF8 LATERAL SIDE SEITENWAND TOLE LATERAL	
6	RTCU700277	PIEDINO+T.S.G4SF7/145 FOOT FUSS PIED PATA+T. S. G4SF7/145	
7	RIC0004764	GR.PORTA F.G4SF8 MBM/MARIOT D980 OVEN DOOR COMPLETE G4SF8 MBM 980 KOMPLETTE OFENTUER G4SF8 MBM 980 PORTE DU FOUR COMPLET G4SF8 MBMN 980	
8	179341	LATERALE FORNO OVEN LATERAL SIDE OFEN SEITENWAND TOLE LATERAL DU FOUR	
9	RTCU700341	GRIGLIA F.G4SF7 CROMATA OVEN GRATE BACKOFEN ROST GRILLE DU FOUR REJILLA HORNO G4SF7	
10	162759	OVEN PLATE OFEN FLACHE FOND DU FOUR HEAT PROTECTOR EL.G4SFE9	
11	RTCU900004	PORTA RULLINO CERNIERA FORNO OVEN DOOR HINGE ROLL HOLDER OFENSCHARNIERROLLENHALTER PORTE-ROULEAU CHARNIERE DE FOUR SOPORTE DE ROLLO DE BISAGRA DE HORNO	
12	184111	PROFILO GUARNIZIONE SUPERIORE FORNO GASKET HOLDER PROFIL DICHUNG SUPPORT DE JOINT	
13	163889	GUARN.SUP.F.G4SF9 UPPER GASKET FOR OVEN DOOR DICHUNG JOINT SUPERIEUR POUR PORTE DU FOUR JUNTA SOP. F. G4SF9	
14	RTCU900027	CERNIERA PORTA FORNO SINISTRA OVEN LEFTHAND HINGE OFENTUERSCHARNIER LINKS CHARNIERE GAUCHE DE LA PORTE DU FOUR BISAGRA IZQUIERDA PUERTA DEL HORNO	
16	160738	MANIGLIA 01460020 EX 35125 HANDLE HANDGRIFF MANETTE HANDLE 01460020 EX 35125	

18	RTCU900026	CERNIERA PORTA FORNO DESTRA RIGHT HINGE DOOR BACKOFEN RECHTEN SCHARNIER CHARNIERE PORTE DROITE BISAGRA DERECHA DE LA PUERTA DEL HORNO	
19	163888	GUARNIZIONE LAT. LATERAL GASKET FOR OVEN DOOR SEITLICHE DICHUNG JOINT LATERAL POUR PORTE FOUR JUNTA LAT. F. G4SF9	
20	184105	PROFILO GUARNIZIONE LAT. SIDE SEAL PROFILE SEITENDICHTUNGSPROFIL PROFIL DE JOINT LATERAL	



Listino componenti per pagina 3

1	185734	SPARTIFIAMMA 7KW BURNER CAP 7 KW FLAMMER BRENNER 7 KW CHAPEAU DU BRULEUR 7 KW	
2	200656	BRUCIATORE FLEX BURNER 5.5KW 7KW SMALT FLEX BURNER 5.5KW - 7KW BRENNER FLEX BURNER 5.5KW - 7KW BRULEUR FLEX BURNER 5.5KW - 7KW QUEMADOR ESMALT. FLEX BURNER 5.5KW-7 KW	
3	185736	SPARTIFIAMMA 11KW BURNER CAP 11KW FLAMMER BRENNER 11 KW CHAPEAU DU BRULEUR 11 KW TAPAS QUEMADOR 11KW	
4	201970	BRUCIATORE FLEX BURNER 11 KW FLEX BURNER 11KW BRENNER FLEX BURNER 11KW BRULEUR FLEX BURNER 11KW QUEMADOR FLEX BURNER 11KW	
5	185732	PILOTA KIT FLEX 2.0 PILOT BURNER FLEX 2.0 PILOTBRENNER FLEX 2.0 VEILLEUSE FLEX 2.0	
6	185752	KIT DISTANZIALE+ VITE SPACER KIT + SCREW ABSTANDHALTER + SCHRAUBE ESPACEUR KIT + VIS ESPACIADOR + JUEGO DE TORNILLOS	
7	INIETTORE		
8	173390	FRONT BURNER PILOT PIPE PILOTBRENNERROHR TUBE VEILLEUSE BRÛLEUR ANTÉRIEUR	
9	173391	BACK BURNER PILOT PIPE HINTERES PILOTBRNNERROHR TUBE VEILLEUSE BRÛLEUR POSTÉRIEUR	
10	RTCU700391	DADO FISSAGGIO TERMOCOPPIA M6 THERMMOCOUPLE FIXING NUT M6 THERMOELEMENT-BEFESTIGUNGSMUTTER M6 ECROU DE FIXATION THERMOCOUPLE M6 TUERCA FIJACION TERMOPAR M6	
11	RTCU700374	TERMOCOPPIA 60CM CON FILETTO-FUOCHI APER THERMOCUOPLE 60CM WITH THREAD (RANGES) THERMOELEMENT 60CM MIT GEWINDE(BEREICHE) THERMOCOUPLE 60CM AVEC FILETAGE (GAMMES) TERMOPAR 60CM CON ROSCA (RANGOS)	
12	185742	ASSIEME TUBO ALIMENT. ANTER. BRUCIATORE FRONT BURNER DISTRIBUTION PIPE VORDERES BRENNERVERSORGUNGSROHR TUBE DE DISTRIBUTION BRULEUR ANT. ENS. DEL TUBO DE SUMIN.DELANT.DEL QUEMAD	
15	185744	AS.TU.AL.POST.BRUC. 980 FLEX 2.0 BACK BURNER DISTRIBUTION PIPE HINTERES BRENNERVERSORGUNGSROHR TUBE DE DISTRIBUTION BRÛLEUR POST.	
17	167184	SAFETY VALVE BRIDLE ZUGHEL BRIDE SOUPAPE DE SECURITE	
18	167997	RUBINET.VALVOLATO GAS TAP 21S FLANGE CONNETTION GASHAHN 21S FLANSCHANSCHLUSS ROBINET GAZ 21S RACCORD BRIDE GRIFO DE GAS 21S CONEXION BRIDA	

19	RTCU900018	BICONO D.6 MM.6 BICONE D.6 MM.6 QUETSCHRING D.6 MM.6 BICONE D.6 MM.6 BICONO D. 6 MM.6	
20	RTCU900019	CALOTTA D6 - H. 10,5 MM. NUT D.6 HEIGHT 10,5 MM. UEBERWURFMUTTER D.6 HOEHE 10,5 MM CALOTTE D.6 HAUTEUR 10,5 MM. CAPERUZA D. 6 ALTURA 10,5 MM.	
21	RTCU900012	BICONO BICONE QUETSCHRING BICONE BICONO	
22	RTCU700297	CALOTTA D.10 NUT D.10 UEBERWURFMUTTER D.10 CALOTTE D.10 CAPERUZA D. 10 FIS/SALIDA GRIFO V. 21S	
23	173320	SUPPORTO INIETTORE INJECTOR SUPPORT TOP DUESENTRAEGER SUPPORT INJECTEUR SOPORTE PARA INYECTORES	
24	RIC0004862	KIT TERM.168005+BRIGLIA GAS THERMOSTAT GAS THERMOSTAT THERMOSTAT GAZ	
25	RTCP800073	RACCORDO INT.T/C.RUB.V.0974402 EX 468068 T/COUPLE NUT UNTERBRECHER THERMOELEMENT JUNCTION T/C VEILLEUSE EMPALME INT. T/C. GRIFO V. 0974402	
26	RIC0004096	GRUPPO PIEZO PIU CAVO ACCENSIONE PIEZO IGNITION + LIGHTING CABLE KIT PIEZOZUENDER + ZUENDKABEL PIEZO IGNITION + CABLE D'ALLUMAGE PIEZO UNIT	
27	RTCP800034	BRUCIATORE PILOTA SIT 1 VIA (TARGET) SIT 1 WAY PILOT BURNER (TARGET) ZUENDBRENNER SIT, 1 WEG (ZIEL) VEILLEUSE SIT, 1 VOIE (CIBLE) QUEMADOR PILOTO SIT, 1 VIA (OBJETIVO)	
28	RTCP800033	CANDELA ACCENSIONE Ø 7X44 LUNG. 68MM IGNITION PLUG ROUND 7X44 LENGHT 58 MM KERZENZÜNDUNG Ø 7X44 LÄNGE 68MM BOUGIE RONDE Ø 7X44 LONGUEUR 68MM VELA ENCENDIDO Ø 7X44 LONGITUD 68MM	
29	RTCU900061	TERMOCOPPIA 120 CM TARGET THERMOCOUPLE 120 CM TARGET THERMOELEMENT 120 CM TARGET THERMOCOUPLE 120 CM TARGET TERMOPAR 120 CM TARGET	
29	RTCU900061	THERMOCOUPLE 120 CM TARGET THERMOELEMENT 120 CM TARGET THERMOCOUPLE 120 CM TARGET TERMOPAR 120 CM TARGET	
30	RTCP800038	RACCORDO FISSAGGIO TERMOCOPPIA TARGET FIXING NUT FOR TARGET THERMOCOUPLE BEFESTIGUNGSMUT.FUR TARGET-THERMOELEMENT ECROU DE FIXAT.POUR THERMOCOUPLE CIBLE TUERCA DE FIJACION PARA TERMOPAR TARGET	
31	RTCU900215	DADO FISSAGGIO CANDELETTE ACCENSIONE SIT FIXING NUT SIT FOR SPARK ELECTRODES BEFESTIGUNGSMUTTER DER GLUEHKERZ SIT ECROU DE FIXAT.DE BOUGIE DE PRECHAUF.SIT TUERCA FIJACION BUJÍA SIT	
32	RTCU800183	BICONO D.6 MM.11 BICONE D.6 MM.11 QUETSCHRING D.6 MM.11 BICONE D.6 MM.11 BICONO D. 6 MM. 11	

33	RTCU800182	CALOTTA AC.D.6 NERO H.11 MM NUT AC.D.6 BLACK HEIGHT 11 MM. UEBERWURFMUTTER D.6 SCHWARZ HOEHE 11 MM. CALOTTE D.6 NOIR ALTURA 11 MM. CAPERUZA AC. D. 6 NEGRO	
34	180980	TUBO ALIMENTATORE BRUCIATORE FEEDING PIPE FOR OVEN BURNER OFEN BRENNERVERSORGUNGSROHR TUBE DE DISTRIBUTION BRULEUR DU FOUR TUBO DE SUMINISTRO DEL QUEMADOR	
35	180979	TUBO PILOTA BRUCIATORE OVEN BURNER PILOT PIPE OFEN PILOTBRENNER TUBE VEILLEUSE BRULEUR FOUR TUBO PILOTO QUEMADOR	
36	167224	BRUCIATORE OVEN BURNER OFEN BRENNER BRULEUR DU FOUR QUEMADOR	
38	RTCU900005	C/DADO SUPPORTO INIETTORE LOCK NUT BEFESTIGUNGSMUTTER DUESENTRAEGER ECROU POUR SUPPORT GICLEUR C/TUERCA SOP. INYECT. PLACA	
39	162697	SUPPORTO INIET. INJECTOR SUPPORT DUESENTRAEGER SUPPORT INJECTEUR SOPORTE INYECT.	
40	RTBF800076	T.L.GBR T°360 SAFETY THERMOSTAT SICHERHEITSTHERMOSTAT THERMOSTAT DE SECURITE THERMOSTATO LIM. GBR/T360	
41	KFB70S	KIT FLEX BURNER 7KW SMALTATO-CON UGELLI COMPLETE ENAMELLED FLEX BURNER KIT 7KW KIT KOMPLETTEN EMALLIERTEN FLEX BURNER KIT COMPLET FLEX BRULEUR EMAILLE 7KW KIT COMPLETO QUEMADOR FLEX NIQUELADO 7KW	
41	KFB70S	KIT FLEX BURNER 7KW SMALTATO-CON UGELLI COMPLETE ENAMELLED FLEX BURNER KIT 7KW 7KW KIT COMPLET FLEX BRULEUR EMAILLE 7KW KIT COMPLETO QUEMADOR FLEX NIQUELADO 7KW	
41	KFB70S	KIT FLEX BURNER 7KW SMALTATO-CON UGELLI WITH NOZZLES KIT KOMPLETTEN EMALLIERTEN FLEX BURNER KIT COMPLET FLEX BRULEUR EMAILLE 7KW KIT COMPLETO QUEMADOR FLEX NIQUELADO 7KW	
41	KFB70S	KIT FLEX BURNER 7KW SMALTATO-CON UGELLI WITH NOZZLES 7KW KIT COMPLET FLEX BRULEUR EMAILLE 7KW KIT COMPLETO QUEMADOR FLEX NIQUELADO 7KW	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI COMPLETE ENAMELLED FLEX BURNER KIT 11KW KIT KOMPLETTEN EMALLIERTEN FLEX KIT COMPLET FLEX BURNER EMAILLE 11KW KIT FLEX BURNER 11KW ESMALTADO CON	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI COMPLETE ENAMELLED FLEX BURNER KIT 11KW KIT KOMPLETTEN EMALLIERTEN FLEX KIT COMPLET FLEX BURNER EMAILLE 11KW BOQUILLAS	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI COMPLETE ENAMELLED FLEX BURNER KIT 11KW KIT KOMPLETTEN EMALLIERTEN FLEX AVEC BUSES KIT FLEX BURNER 11KW ESMALTADO CON	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI COMPLETE ENAMELLED FLEX BURNER KIT 11KW KIT KOMPLETTEN EMALLIERTEN FLEX AVEC BUSES BOQUILLAS	

43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI COMPLETE ENAMELLED FLEX BURNER KIT 11KW BRENNER 11KW-MIT DÜSEN KIT COMPLET FLEX BURNER EMAILLE 11KW KIT FLEX BURNER 11KW ESMALTADO CON	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI COMPLETE ENAMELLED FLEX BURNER KIT 11KW BRENNER 11KW-MIT DÜSEN KIT COMPLET FLEX BURNER EMAILLE 11KW BOQUILLAS	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI COMPLETE ENAMELLED FLEX BURNER KIT 11KW BRENNER 11KW-MIT DÜSEN AVEC BUSES KIT FLEX BURNER 11KW ESMALTADO CON	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI COMPLETE ENAMELLED FLEX BURNER KIT 11KW BRENNER 11KW-MIT DÜSEN AVEC BUSES BOQUILLAS	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI WITH NOZZLES KIT KOMPLETTEN EMALLIERTEN FLEX KIT COMPLET FLEX BURNER EMAILLE 11KW KIT FLEX BURNER 11KW ESMALTADO CON	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI WITH NOZZLES KIT KOMPLETTEN EMALLIERTEN FLEX KIT COMPLET FLEX BURNER EMAILLE 11KW BOQUILLAS	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI WITH NOZZLES KIT KOMPLETTEN EMALLIERTEN FLEX AVEC BUSES KIT FLEX BURNER 11KW ESMALTADO CON	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI WITH NOZZLES KIT KOMPLETTEN EMALLIERTEN FLEX AVEC BUSES BOQUILLAS	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI WITH NOZZLES BRENNER 11KW-MIT DÜSEN KIT COMPLET FLEX BURNER EMAILLE 11KW KIT FLEX BURNER 11KW ESMALTADO CON	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI WITH NOZZLES BRENNER 11KW-MIT DÜSEN KIT COMPLET FLEX BURNER EMAILLE 11KW BOQUILLAS	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI WITH NOZZLES BRENNER 11KW-MIT DÜSEN AVEC BUSES KIT FLEX BURNER 11KW ESMALTADO CON	
43	KFB11S	KIT FLEX BURNER 11KW SMALTATO CON UGELLI WITH NOZZLES BRENNER 11KW-MIT DÜSEN AVEC BUSES BOQUILLAS	

MOD. 700

XS			XM			XL		
5,5kW			7 kW			7 kW		
5,5kW			5,5kW			7 kW		
5,5kW	5,5kW		5,5kW	7 kW		7 kW	7 kW	
5,5kW	5,5kW		5,5kW	5,5kW		7 kW	7 kW	
5,5kW	5,5kW	5,5kW	7 kW	5,5kW	7 kW	7 kW	7 kW	7 kW
5,5kW	5,5kW	5,5kW	5,5kW	7 kW	5,5kW	7 kW	7 kW	7 kW

MOD. 980

XXS			XXSP			XS			XM		
5,5kW						7 kW					
5,5kW						7 kW					
5,5kW	5,5kW		5,5kW	11 kW		7 kW	7 kW		7 kW	11 kW	
5,5kW	5,5kW		5,5kW	5,5kW		7 kW	7 kW		7 kW	7 kW	
5,5kW	5,5kW	5,5kW	5,5kW	11 kW		7 kW	7 kW	7 kW	7 kW	7 kW	11 kW
5,5kW	5,5kW	5,5kW	11 kW	5,5kW		7 kW	7 kW	7 kW	7 kW	7 kW	7 kW
XL			XXL								
11 kW			11 kW								
7 kW			11 kW								
7 kW	11 kW		11 kW	11 kW							
11 kW	7 kW		11 kW	7 kW							
11 kW	7 kW	11 kW	11 kW	7 kW	11 kW						
7 kW	7 kW	7 kW	7 kW	11 kW	7 kW						



Listino componenti per pagina 4